

# SILVERCREST®



## MINI-AKKU-HANDSTAUBSAUGER 7.4 SHM A1

DE AT CH

### MINI-AKKU-HANDSTAUBSAUGER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IT CH

### MINI ASPIRAPOLVERE A BATTERIA

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

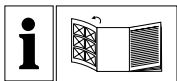
FR CH

### MINI ASPIRATEUR À MAIN SANS FIL

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

IAN 453696\_2304

DE CH



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

---

FR CH

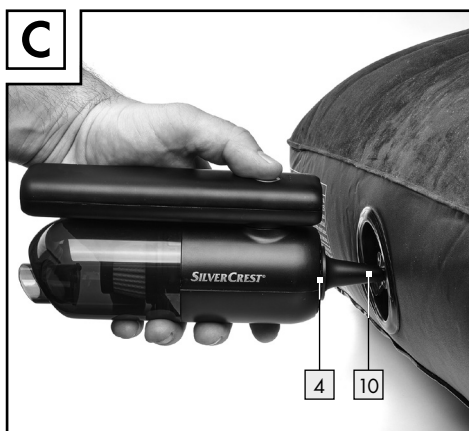
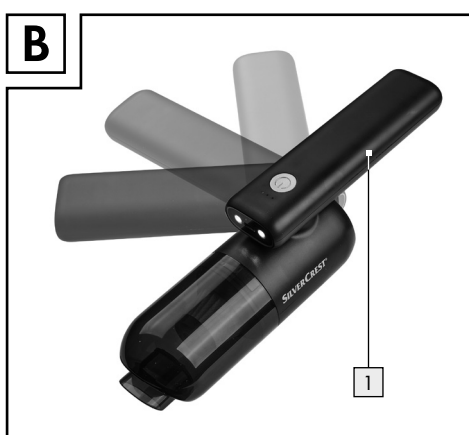
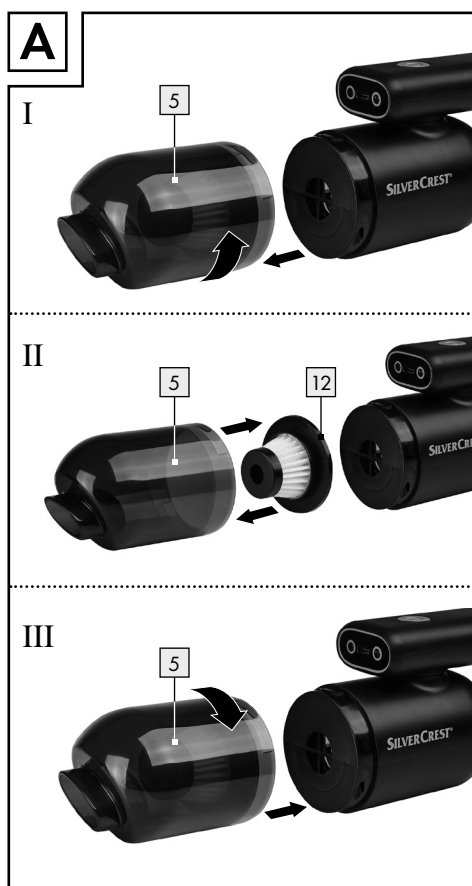
Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

---

IT CH

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

|          |                                                     |        |    |
|----------|-----------------------------------------------------|--------|----|
| DE/AT/CH | Bedienungs- und Sicherheitshinweise                 | Seite  | 5  |
| FR/CH    | Instructions d'utilisation et consignes de sécurité | Page   | 15 |
| IT/CH    | Indicazioni per l'uso e per la sicurezza            | Pagina | 23 |





|                                                  |          |
|--------------------------------------------------|----------|
| <b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> ..... | Seite 6  |
| <b>Einleitung</b> .....                          | Seite 6  |
| Bestimmungsgemäße Verwendung.....                | Seite 6  |
| Hinweise zu Warenzeichen .....                   | Seite 7  |
| Teilebeschreibung.....                           | Seite 7  |
| Lieferumfang.....                                | Seite 7  |
| Technische Daten .....                           | Seite 7  |
| <b>Sicherheitshinweise</b> .....                 | Seite 7  |
| Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus.....     | Seite 9  |
| <b>Inbetriebnahme</b> .....                      | Seite 10 |
| Akku aufladen .....                              | Seite 10 |
| Produkt verwenden .....                          | Seite 10 |
| <b>Reinigung und Pflege</b> .....                | Seite 11 |
| <b>Entsorgung</b> .....                          | Seite 11 |
| <b>Garantie/Service</b> .....                    | Seite 12 |
| <b>Konformitätserklärung</b> .....               | Seite 13 |

| Legende der verwendeten Piktogramme                                              |                                                                                                                 |                                                                                   |                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
|  | Warn- und Sicherheitshinweise beachten!                                                                         |  | Vorsicht! Explosionsgefahr!                           |
|  | Anweisungen lesen!                                                                                              |  | SMPS (Switch mode power supply unit) (Schaltnetzteil) |
|  | Das Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. |  | Polarität des Netzanschlusses                         |
|  | Gleichstrom/-spannung                                                                                           |  | EU-konform                                            |
|  | Wechselstrom/-spannung                                                                                          |  | Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!   |
|  | Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt.                                  |  | 36 Monate Garantie                                    |
|  | Kurzschlussfester Sicherheitstransformator                                                                      |  | Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen              |
|  | Schutzhandschuhe tragen!                                                                                        |                                                                                   |                                                       |

## Mini-Akku-Handstaubsauger 7.4 SHM A1

### ● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist zum Aufsaugen von losem, trockenem Schmutz wie zum Beispiel Staub, Fusseln oder Krümeln im Auto, Haushalt oder Büro geeignet. Benutzen Sie das Produkt nur im Innenbereich. Das Produkt ist ausschließlich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und/oder Beschädigungen führen. Für Schäden, deren Ursachen in bestimmungswidrigen Anwendungen liegen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

## ● Hinweise zu Warenzeichen

- Das Warenzeichen und der Markenname SilverCrest sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.
- Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

Nutzvolumen  
Staubbehälter: 150 ml  
HEPA-Filter: Klasse 10

### Maße:

Aufgeklappt: 280 x 60 x 87 mm  
Zugeklappt: 169 x 60 x 87 mm

## ● Teilebeschreibung

- 1 Griff (drehbar)
- 2 EIN-/AUS-Taste
- 3 LED-Ladezustandsanzeige
- 4 Abluftöffnung
- 5 Staubbehälter
- 6 USB-C-Ladebuchse
- 7 LED-Lampe
- 8 2-in-1-Düse
- 9 USB-Kabel mit Typ-C-Stecker
- 10 Aufsatz (Blasfunktion) (9 mm)
- 11 Aufsatz (Blasfunktion) (6 mm)
- 12 HEPA-Filter

## ● Lieferumfang

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- 1 Mini-Akku-Handstaubsauger
- 1 USB-Kabel mit Typ-C-Stecker
- 1 2-in-1-Düse (zum Aufstecken)
- 2 Aufsätze (Blasfunktion)
- 1 Bedienungsanleitung

## ● Technische Daten

Leistung: 50 Watt  
Akku-Kapazität: 2000 mAh, 7,4 V (14,8 Wh)  
Betriebszeit: ca. 18 Minuten  
Saugleistung: 5,5 kPa  
Ladezeit: ca. 3 h  
USB-Kabel mit  
Typ-C-Stecker: 50 cm Länge  
Schallleistungspegel: 75 dB



## Sicherheitshinweise

**BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITS-  
HINWEISE UND ANWEISUNGEN  
FÜR DIE ZUKUNFT AUF!**



### **WARNUNG!**

### **LEBENS- UND UN-**

### **FALLGEFAHR FÜR KLEIN- KINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie Kinder vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und

Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es aufgrund von
  - Stürzen,
  - Beschädigungen,
  - eingedrungenem Wasser,
  - Verwendung im Freiennicht ordnungsgemäß arbeiten kann. Lassen Sie das Produkt vom Hersteller bzw. von seiner Kundendienstabteilung reparieren.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in nasser oder feuchter Umgebung (Orten, an denen die Gefahr besteht, dass das Produkt mit Flüssigkeiten in Kontakt kommt oder in Wasser eintaucht). Das Produkt ist nicht wasserdicht.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei Temperaturen über +40 °C oder unter +10 °C.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Produkt auf Treppen benutzen.
- Lassen Sie Haare, Kleidung und Finger nicht in die Nähe der Öffnungen oder Betriebsteile des Produkts gelangen.
- Lassen Sie das Produkt keine chemischen Produkte aufsaugen,

z. B. Steinstaub, Gips, Zement oder ähnliche Partikel.

- Lassen Sie das Produkt keine entflammbaren Materialien aufsaugen, zum Beispiel Benzin oder Toner von einem Drucker oder Fotokopierer.
- Lassen Sie das Produkt keine brennenden Produkte aufsaugen, zum Beispiel Zigaretten, Streichhölzer, Asche und andere Gegenstände, die einen Brand auslösen können.
- Lassen Sie das Produkt keine spitzen Gegenstände oder Glasscherben aufsaugen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn die Ansaugöffnung blockiert ist. Beseitigen Sie Staub, Haare, Watte etc., damit die Luft in der Ansaugöffnung reibungslos strömt.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Produkt nicht neben Heizkörpern, Backöfen oder anderen erhitzten Geräten abstellen.
- Wechseln Sie keine Zubehörteile aus, wenn das Produkt in Betrieb ist.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass der Staubbehälter und der HEPA-Filter ordnungsgemäß installiert sind.
- Überprüfen und reinigen Sie den HEPA-Filter und den Staubbehälter

- regelmäßig, um die Lebensdauer Ihres Produkts zu verlängern.
- Verwenden Sie das Produkt nie ohne Filter, um den Motor nicht zu beschädigen und so die Lebensdauer des Produkts zu verkürzen.
- Laden Sie das Produkt mindestens einmal pro Monat vollständig auf, um eine Tiefentladung und somit eine Schädigung des Akkus zu verhindern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.
- Achten Sie darauf, dass das USB-Kabel nicht eingeklemmt oder über heiße Flächen gezogen wird. Es könnte sonst die Isolierung des USB-Kabels beschädigt werden.
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Akkus einwirken können z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.



## **SCHUTZHAND-SCHUHE TRAGEN!**

Wenn Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!

- Decken Sie das Produkt während des Betriebs oder des Ladevorgangs nicht ab. Andernfalls kann das Produkt überhitzt werden.
- Versuchen Sie niemals nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen.
- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.



## **Sicherheitshinweise für eingebaute Akkus**

- Öffnen Sie niemals das Produkt, Reparaturen dürfen nur durch fachkundiges Personal ausgeführt werden.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer.

## ● Inbetriebnahme

- Entnehmen Sie vor der Inbetriebnahme alle Teile der Verpackung, prüfen Sie diese auf Vollständigkeit und Unversehrtheit und entfernen Sie das Verpackungsmaterial.

## ● Akku aufladen

**Hinweis:** Laden Sie den Akku bei der ersten Benutzung vollständig auf. Die Ladezeit beträgt ca. 3 Stunden.

- Verwenden Sie zum Laden des Produkts nur Netzteile mit einer Ausgangsspannung von 5 V und einem Ausgangsstrom von mindestens 1 A.

- Stecken Sie das USB-Kabel mit Typ-C-Stecker [9] in die USB-C-Ladebuchse [6] des Produkts.
- Stecken Sie das andere Ende des USB-Kabels mit Typ-C-Stecker [9] in die Buchse eines USB-Netzteils (nicht im Lieferumfang enthalten).

**Hinweis:** Während des Ladevorgangs blinken die drei LEDs der LED-Ladezustandsanzeige [3].

- Die drei LEDs der LED-Ladezustandsanzeige [3] hören auf zu blinken und leuchten vollständig auf. Entfernen Sie das USB-Kabel mit Typ-C-Stecker [9], sobald das Produkt vollständig aufgeladen ist.

**Hinweis:** Laden Sie den Akku auf, wenn die Saugleistung spürbar schwächer wird und sich die Anzahl der leuchtenden LEDs der LED-Ladezustandsanzeige [3] reduziert.

## ● Produkt verwenden

**Hinweis:** Die Saugöffnung muss jederzeit frei und darf nicht verstopft sein. Andernfalls kann der Motor überhitzen und beschädigt werden.

- Stellen Sie sicher, dass der HEPA-Filter [12] und der Staubbehälter [5] ordnungsgemäß installiert sind. Entfernen Sie dazu ggf. den Staubbehälter

[5], indem Sie diesen gegen den Uhrzeigersinn drehen und lösen (Abb. A/I).

- Vergewissern Sie sich, dass der HEPA-Filter [12] richtig im Staubbehälter [5] positioniert ist (Abb. A/II).
- Befestigen Sie anschließend den Staubbehälter [5] durch Drehen im Uhrzeigersinn, bis dieser hörbar einrastet (Abb. A/III).
- Setzen Sie, wenn gewünscht, die 2-in-1-Düse [8] in die Saugöffnung. Diese ist z. B. geeignet zur Reinigung von Lampen, Tastaturen oder Luftauslässen der Mittelkonsole im Auto.

**Hinweis:** Wenn Sie die Bürste nicht benötigen, schieben Sie diese so weit herunter, bis sie in der gewünschten Aussparung einrastet.

- Schalten Sie das Produkt ein, indem Sie die EIN-/AUS-Taste [2] für ca. 3 Sekunden gedrückt halten. Die LEDs der LED-Ladezustandsanzeige [3] leuchten auf.

**Hinweis:** Drücken Sie die EIN-/AUS-Taste [2] nur kurz, schalten Sie die LED-Lampen [7] ein. Die LED-Lampen [7] können nur vor dem Saugbetrieb eingeschaltet werden.

**Hinweis:** Der Griff [1] kann um 180° gedreht werden, damit Sie auch in schwer zugänglichen Ecken Staub saugen können (Abb. B).

- Nach Gebrauch drücken Sie die EIN-/AUS-Taste [2] erneut, um das Produkt auszuschalten. Die LED-Lampen [7] erlöschen.

### Aufsätze [10], [11] verwenden:

Das Produkt verfügt über eine Blasfunktion. Mit den mitgelieferten Aufsätzen [10], [11] wird hier die Abluft des Motors genutzt. So können Sie z. B. Ballons oder aufblasbares Spielzeug aufblasen.

- Stecken Sie den gewünschten Aufsatz [10], [11] in die Abluftöffnung [4] (Abb. C).
- Schalten Sie das Produkt ein, indem Sie die EIN-/AUS-Taste [2] für ca. 3 Sekunden gedrückt halten. Die LEDs der LED-Ladezustandsanzeige [3] leuchten auf.
- Blasen Sie den gewünschten Artikel auf.
- Nach Gebrauch drücken Sie die EIN-/AUS-Taste [2] erneut, um das Produkt auszuschalten. Die LED-Lampen [7] erlöschen.
- Entfernen Sie den Aufsatz [10], [11] aus der Abluftöffnung [4].

## ● Reinigung und Pflege

- Benutzen Sie keine aggressiven, chemischen oder scheuernde Reinigungsmittel. Diese greifen die Oberfläche des Produkts an.
- Waschen Sie das Produkt nicht mit Wasser ab; es ist nicht wasserdicht.
- Leeren Sie den Staubbehälter [5]: Entfernen Sie dazu den Staubbehälter [5], indem Sie diesen gegen den Uhrzeigersinn drehen und lösen (Abb. A/I). Entnehmen Sie den HEPA-Filter [12]. Nachdem Sie den Staubbehälter [5] geleert haben, setzen Sie den HEPA-Filter [12] wieder in den Staubbehälter [5] ein (Abb. A/II). Befestigen Sie anschließend den Staubbehälter [5] durch Drehen im Uhrzeigersinn, bis dieser hörbar einrastet (Abb. A/III).
- Reinigen Sie das Gehäuse und die 2-in-1-Düse [8] mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Reinigungsmittel auf das Tuch.
- Bewahren Sie das Produkt an einem staubfreien und trockenen Ort auf.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1 – 7: Kunststoffe/ 20 – 22: Papier und Pappe/ 80 – 98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Verreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Verreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



### **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!**

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen.

Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei

im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

## ● Garantie/Service

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät trotzdem nicht einwandfrei funktionieren, bedauern wir dies sehr und bitten Sie, sich an unseren nachfolgend aufgeführten Kundendienst zu wenden. Gerne stehen wir Ihnen telefonisch über die genannte Service-Hotline zur Verfügung. Für die Geltendmachung von Garantieansprüchen gilt ohne, dass dadurch Ihre gesetzlichen Rechte eingeschränkt werden.

### Folgendes:

1. Garantieansprüche können Sie nur innerhalb eines Zeitraumes von max. 3 Jahren, gerechnet ab Kaufdatum, erheben. Unsere Garantieleistung ist auf die Behebung von Material- und Fabrikationsfehlern bzw. den Austausch des Gerätes beschränkt. Unsere Garantieleistung ist für Sie kostenlos.
2. Garantieansprüche müssen jeweils nach Kenntniserlangung unverzüglich erhoben werden.
3. Die Geltendmachung von Garantieansprüchen nach Ablauf des Garantiezeitraumes ist ausgeschlossen.
4. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf.

### Keine Garantieleistungen bei:

- missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung
  - Nichtbeachtung der für das Gerät geltenden Sicherheitsvorkehrungen
  - Gewaltanwendung
  - Eingriffe, die nicht von der von uns autorisierten Serviceadresse vorgenommen wurden
  - Schäden, die durch Einsendung in nicht transport-sicherer Verpackung entstanden sind (die Verkaufs-verpackung dieses Produktes ist nicht einzeln versandfähig)
  - selbstverursachte Schäden durch z. B. Schlag, Stoß, Fall
  - Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
  - normalem Verschleiß
  - eigenmächtigen Reparaturversuchen
- Die Bedienungsanleitung kann bei unserem Kundendienst im PDF-Format angefordert werden.

### Service DE AT CH

Tel.: 00800-83300000

E-Mail: support.lidl@ksr-group.com



## **IAN 453696\_2304**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 453696\_2304) als Nachweis für den Kauf bereit.

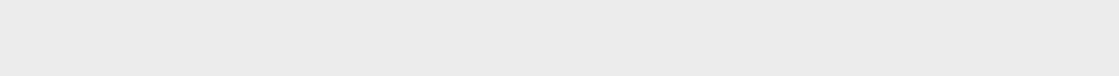
Erreichbarkeit Hotline:

Montag bis Freitag 09:00 bis 18:00 (MEZ)

### ● **Konformitätserklärung**

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Dies wird durch CE-Kennzeichnung bestätigt. Entsprechende Erklärungen sind beim Hersteller hinterlegt.





|                                                         |         |
|---------------------------------------------------------|---------|
| <b>Légende des pictogrammes utilisés</b> .....          | Page 16 |
| <b>Introduction</b> .....                               | Page 16 |
| Utilisation conforme.....                               | Page 16 |
| Remarques relatives aux marques utilisées.....          | Page 16 |
| Descriptif des pièces.....                              | Page 17 |
| Contenu de la livraison.....                            | Page 17 |
| Caractéristiques techniques.....                        | Page 17 |
| <b>Consignes de sécurité</b> .....                      | Page 17 |
| Consignes de sécurité pour les batteries intégrées..... | Page 19 |
| <b>Mise en service</b> .....                            | Page 20 |
| Charger la batterie.....                                | Page 20 |
| Utilisation du produit.....                             | Page 20 |
| <b>Nettoyage et entretien</b> .....                     | Page 21 |
| <b>Mise au rebut</b> .....                              | Page 21 |
| <b>Garantie/Service</b> .....                           | Page 21 |
| <b>Déclaration de conformité</b> .....                  | Page 22 |

| Légende des pictogrammes utilisés                                                |                                                                                                |                                                                                   |                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
|  | Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !                                    |  | Attention ! Risque d'explosion !                                          |
|  | Lire les instructions !                                                                        |  | SMPS (Switch mode power supply unit) (alimentation à découpage)           |
|  | Ce produit est exclusivement destiné à un usage en intérieur, dans des espaces secs et fermés. |  | Polarité de l'alimentation électrique                                     |
|  | Courant continu/Tension continue                                                               |  | Conforme à la législation européenne                                      |
|  | Courant alternatif/Tension alternative                                                         |  | Mettez l'emballage et le produit au rebut en respectant l'environnement ! |
|  | Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage et le produit.    |  | 36 mois de garantie                                                       |
|  | Transformateur de sécurité protégé contre les courts-circuits                                  |  | Consignes de sécurité<br>Instructions de manipulation                     |
|  | Porter des gants de protection !                                                               |                                                                                   |                                                                           |

## Mini aspirateur à main sans fil 7.4 SHM A1

### ● Introduction

 Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

### ● Utilisation conforme

Ce produit est destiné à l'aspiration de salissures sèches et non-adhérentes, telles que la poussière, les peluches ou les miettes, dans des véhicules, à la maison ou au bureau. Utilisez uniquement le produit en intérieur. Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial. Utilisez le produit uniquement dans le cadre de son emploi prévu. Toute autre utilisation que celle décrite précédemment ou toute modification du produit est interdite et peut occasionner des blessures et/ou des dommages. Le fabricant décline toute responsabilité pour des dommages résultant d'une utilisation non conforme.

### ● Remarques relatives aux marques utilisées

· La marque et le nom SilverCrest sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

- Tous les autres noms ou produits peuvent être des marques ou des marques déposées de leur propriétaire respectif.

**Dimensions :**

déplié : 280 x 60 x 87 mm

replié : 169 x 60 x 87 mm

## ● Descriptif des pièces

- 1 Poignée (rotative)
- 2 Touche MARCHÉ/ARRÊT
- 3 Affichage LED d'état de charge
- 4 Sortie d'air
- 5 Bac à poussières
- 6 Prise de recharge USB-C
- 7 Voyant LED
- 8 Buse 2 en 1
- 9 Câble USB avec connecteur type C
- 10 Embout (fonction soufflage) (9 mm)
- 11 Embout (fonction soufflage) (6 mm)
- 12 Filtre HEPA

## ● Contenu de la livraison

Immédiatement après le déballage, veuillez contrôler la présence de tous les éléments livrés ainsi que le parfait état du produit.

- 1 mini aspirateur à main sans fil
- 1 câble USB avec connecteur type C
- 1 buse 2 en 1 (à emboîter)
- 2 embouts (fonction soufflage)
- 1 mode d'emploi

## ● Caractéristiques techniques

|                                    |                              |
|------------------------------------|------------------------------|
| Puissance :                        | 50 watts                     |
| Capacité de la batterie :          | 2000 mAh, 7,4 V<br>(14,8 Wh) |
| Durée de fonctionnement :          | env. 18 minutes              |
| Puissance d'aspiration :           | 5,5 kPa                      |
| Durée de charge :                  | env. 3 h                     |
| Câble USB avec connecteur type C : | longueur de 50 cm            |
| Acoustique :                       | 75 dB                        |
| Volume utile du bac à poussières : | 150 ml                       |
| Filtre HEPA :                      | classe 10                    |



## Consignes de sécurité

**CONSERVER TOUTES LES CONSIGNES ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT !**



### **⚠ AVERTISSEMENT !**

**DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !** Ne jamais laisser les

enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Il existe un risque d'asphyxie. Tenez les enfants à l'écart du produit.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation du produit de manière sûre et comprennent les risques liés à son utilisation.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance du produit ne doivent pas être effectués par un enfant sans surveillance.
- N'utilisez pas le produit lorsque, en raison
  - de chutes,
  - de dommages,
  - d'eau infiltrée,
  - d'une utilisation en plein air,
 il ne peut plus fonctionner correctement. Confiez la réparation du produit au fabricant ou à son atelier de service après-vente.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement humide ou mouillé (dans des lieux où le produit risque d'entrer en contact avec des fluides ou d'être immergé dans l'eau). Le produit n'est pas étanche.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'un feu ouvert.
- N'utilisez pas le produit à des températures excédant +40 °C ou inférieures à +10 °C.
- Soyez particulièrement prudent lorsque vous utilisez le produit dans des escaliers.
- Ne laissez pas les cheveux, vêtements et doigts à proximité des ouvertures ou des composants du produit.
- Ne laissez pas le produit aspirer des substances chimiques, par ex. de la poussière de pierre, du plâtre, du ciment ou des particules similaires.
- Ne laissez pas le produit aspirer des matières inflammables, par exemple de l'essence ou de l'encre d'imprimante ou de photocopieuse.
- Ne laissez pas le produit aspirer des matières combustibles, par exemple des cigarettes, des copeaux de bois, des cendres et d'autres objets pouvant déclencher un incendie.
- Ne laissez pas le produit aspirer des objets pointus ou des morceaux de verre.
- N'utilisez pas le produit lorsque l'orifice d'aspiration est bloqué. Retirez toute poussière, cheveu, coton, etc., afin que l'air circule impeccablement dans l'orifice d'aspiration.
- Veillez à ne pas poser le produit près de radiateurs, fours ou d'autres appareils produisant de la chaleur.
- Ne pas changer d'accessoires lorsque le produit est en fonctionnement.
- Avant l'utilisation, assurez-vous que le bac à poussières et le filtre HEPA sont correctement installés.

- Vérifiez et nettoyez régulièrement le filtre HEPA et le bac à poussières, afin de prolonger la durée de vie de votre produit.
- N'utilisez jamais le produit sans filtre afin de ne pas endommager le moteur, au risque de diminuer sinon la durée de vie du produit.
- Chargez entièrement le produit au moins une fois par mois pour éviter une décharge profonde de la batterie et par conséquent son endommagement.
- N'utilisez plus le produit lorsque des éléments en plastique présentent des fentes et fissures, ou qu'ils ont été déformés. Remplacez uniquement les composants endommagés par des pièces de rechange d'origine adaptées.
- Veillez à ce que le câble USB ne soit pas coincé et qu'il ne passe pas sur des surfaces chaudes. Vous risqueriez autrement d'endommager l'isolation du câble USB.



## Consignes de sécurité pour les batteries intégrées

- Ne jamais ouvrir le produit ; les réparations doivent uniquement être effectuées par un personnel spécialisé.



## RISQUE D'EXPLO-

**SION !** Ne jetez pas le produit au feu.

- Évitez les conditions et les températures extrêmes pouvant influencer sur les batteries, par ex. un radiateur/le rayonnement direct du soleil.



## PORTER DES GANTS DE PROTECTION !

- Lorsque les batteries fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !
- Ne recouvrez pas le produit pendant l'utilisation ou pendant la recharge. Dans le cas contraire, le produit pourrait surchauffer.
- N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables.
- Ce produit contient une batterie intégrée ne pouvant pas être remplacée par l'utilisateur. Le démontage ou le remplacement de la batterie doit uniquement être effectué par le fabricant, son service après-vente ou une personne possédant une qualification similaire afin de prévenir toute mise en danger. Lors de la mise au rebut, il y a lieu de rappeler que ce produit contient une batterie.

## ● Mise en service

- Avant la mise en service, retirez toutes les pièces de l'emballage, vérifiez qu'elles sont complètes et intègres, et retirez leur matériel d'emballage.

## ● Charger la batterie

**Remarque :** lors de la première utilisation, rechargez entièrement la batterie. La durée de charge est d'env. 3 heures.

### ■ Pour recharger le produit, n'utilisez que des alimentations avec une tension de sortie de 5 V et un courant de sortie minimal de 1 A.

- Insérez le câble USB avec connecteur type C [9] dans la prise de recharge USB-C [6] du produit.
- Insérez l'autre extrémité du câble USB avec connecteur type C [9] dans la prise d'une alimentation USB (non fournie).

**Remarque :** pendant la charge, les trois LED de l'affichage LED d'état de charge [3] clignotent.

- Les trois LED de l'affichage LED d'état de charge [3] cessent de clignoter et s'allument complètement. Retirez le câble USB avec connecteur type C [9] dès que le produit est complètement chargé.

**Remarque :** chargez la batterie lorsque la puissance d'aspiration est nettement plus faible et que le nombre de LED allumées de l'affichage LED d'état de charge [3] est réduit.

## ● Utilisation du produit

**Remarque :** à tout moment, l'orifice d'aspiration doit être dégagé et non bouché. Le moteur risquerait sinon de surchauffer et d'être endommagé.

- Assurez-vous que le filtre HEPA [12] et le bac à poussières [5] sont correctement installés. À cet effet, retirez le bac à poussières [5] en le tournant

dans le sens antihoraire et en le détachant (ill. A/I).

- Assurez-vous que le filtre HEPA [12] est bien positionné dans le bac à poussières [5] (ill. A/II).
- Fixez ensuite le bac à poussières [5] en le tournant dans le sens horaire, jusqu'à l'entendre s'encastrent (ill. A/III).
- Si vous le souhaitez, positionnez la buse 2 en [8] dans l'orifice d'aspiration. Par exemple, vous pouvez les utiliser pour nettoyer des lampes, clavier ou sorties d'air de la console centrale du véhicule.

**Remarque :** si vous n'avez pas besoin de la brosse, l'enfiler aussi bas que possible jusqu'à l'encastrent dans l'emplacement souhaité.

- Allumez le produit en appuyant sur la touche MARCHE/ARRÊT [2] pendant env. 3 secondes. Les LED de l'affichage LED d'état de charge [3] s'allument.

**Remarque :** appuyez brièvement seulement sur la touche MARCHE/ARRÊT [2], allumez les voyants LED [7]. Les voyants LED [7] peuvent uniquement être allumés avant de commencer l'aspiration.

**Remarque :** la poignée [1] peut être tournée à 180°, afin de pouvoir également aspirer de la poussière dans les coins difficiles d'accès (ill. B).

- Après utilisation, appuyez à nouveau sur la touche MARCHE/ARRÊT [2] pour éteindre le produit. Les voyants LED [7] s'éteignent.

### Utiliser les embouts [10], [11] :

Le produit dispose d'une fonction soufflage. Les embouts fournis [10], [11] utilisent l'air évacué du moteur. Vous pouvez par exemple vous en servir pour gonfler des ballons ou jouets gonflables.

- Emboîtez l'embout souhaité [10], [11] dans la sortie d'air [4] (ill. C).
- Allumez le produit en appuyant sur la touche MARCHE/ARRÊT [2] pendant env. 3 secondes. Les LED de l'affichage LED d'état de charge [3] s'allument.
- Gonflez l'article souhaité.
- Après utilisation, appuyez à nouveau sur la touche MARCHE/ARRÊT [2] pour éteindre le produit. Les voyants LED [7] s'éteignent.
- Retirez l'embout [10], [11] de la sortie d'air [4].

## ● Nettoyage et entretien

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, chimiques ou décapants. Ceux-ci peuvent abîmer la surface du produit.
- Ne pas laver le produit à l'eau ; il n'est pas étanche.
- Videz le bac à poussières [5] : à cet effet, retirez le bac à poussières [5] en le tournant dans le sens antihoraire et en le détachant (ill. A/I). Retirez le filtre HEPA [12]. Une fois le bac à poussières [5] vidé, remplacez le filtre HEPA [12] dans le bac à poussières [5] (ill. A/II). Fixez ensuite le bac à poussières [5] en le tournant dans le sens horaire, jusqu'à l'entendre s'engrainer (ill. A/III).
- Nettoyez le logement et la buse 2 en 1 [8] avec un chiffon légèrement humidifié. En cas de saletés tenaces, appliquez un produit nettoyant doux sur le chiffon.
- Conservez le produit dans un endroit sec et à l'abri de la poussière.

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



### **Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !**

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

## ● Garantie/Service

Chère cliente, cher client,

nos produits sont soumis à des contrôles qualité rigoureux. Si malgré tout votre appareil ne devait pas fonctionner parfaitement, nous en sommes désolés et vous prions de contacter le service après-vente indiqué ci-dessous. Notre assistance téléphonique indiquée est à votre disposition. Concernant vos exigences de garantie, les points suivants sont valables sans que vos droits légaux n'en soient restreints.

### **À savoir :**

1. Vous pouvez faire valoir vos exigences de garantie dans un délai maximal de 3 ans à partir de la date d'achat. Nos prestations de garantie sont limitées à l'élimination des défauts de ma-

tériel et de construction, ou au remplacement de l'appareil. Nos prestations de garantie sont gratuites pour nos clients.

2. Les exigences de garantie doivent nous être transmises dès la connaissance du problème.
3. Les procédures de réclamation au titre de la garantie sont exclues après expiration de la période de garantie.
4. Veuillez conserver le ticket de caisse comme preuve d'achat.

### **Les prestations de garantie sont exclues dans les cas suivants :**

- maniement abusif ou non conforme
- non-respect des précautions de sécurité valables pour l'appareil
- utilisation de la force
- interventions non effectuées par le service après-vente que nous avons autorisé
- dommages résultant d'une expédition dans un emballage non sécurisé (l'emballage de vente de ce produit ne peut pas être expédié individuellement)
- dommages causés par l'utilisateur, par ex. à la suite de coups, de chocs, d'une chute
- non-respect de la notice d'utilisation
- usure normale
- tentatives autonomes de réparation

La notice d'utilisation au format PDF peut être demandée auprès de notre service après-vente.

### **Service FR CH**

Tél. : 00800-83300000

E-mail : support.lidl@ksr-group.com



**IAN 453696\_2304**

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 453696\_2304) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Assistance téléphonique joignable :  
du lundi au vendredi de 09:00 à 18:00 (HNEC)

### **● Déclaration de conformité**

Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Le marquage CE en est l'indicateur. Les déclarations correspondantes sont disponibles auprès du fabricant.



|                                                         |           |
|---------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Legenda dei pittogrammi utilizzati</b> .....         | Pagina 24 |
| <b>Introduzione</b> .....                               | Pagina 24 |
| Utilizzo conforme alla destinazione d'uso .....         | Pagina 24 |
| Note sui marchi di fabbrica .....                       | Pagina 24 |
| Descrizione dei componenti .....                        | Pagina 25 |
| Contenuto della confezione .....                        | Pagina 25 |
| Specifiche tecniche .....                               | Pagina 25 |
| <b>Avvertenze per la sicurezza</b> .....                | Pagina 25 |
| Avvertenze di sicurezza per le batterie integrate ..... | Pagina 27 |
| <b>Messa in funzione</b> .....                          | Pagina 27 |
| Ricarica della batteria.....                            | Pagina 28 |
| Utilizzo del prodotto .....                             | Pagina 28 |
| <b>Pulizia e cura</b> .....                             | Pagina 28 |
| <b>Smaltimento</b> .....                                | Pagina 29 |
| <b>Garanzia/Assistenza</b> .....                        | Pagina 29 |
| <b>Dichiarazione di conformità</b> .....                | Pagina 30 |

| <b>Legenda dei pittogrammi utilizzati</b>                                        |                                                                                                           |                                                                                   |                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
|  | Attenersi alle avvertenze e indicazioni di sicurezza!                                                     |  | Cautela! Pericolo di esplosione!                                   |
|  | Leggere le istruzioni!                                                                                    |  | SMPS (switch mode power supply unit) (alimentatore a commutazione) |
|  | Il prodotto è adatto esclusivamente all'utilizzo in ambienti interni, in locali asciutti e chiusi.        |  | Polarità del collegamento di rete                                  |
|  | Tensione/corrente continua                                                                                |  | Conforme alle norme UE                                             |
|  | Tensione/corrente alternata                                                                               |  | Smaltire l'imballaggio e il prodotto in modo ecocompatibile!       |
|  | Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza in presenza del materiale di imballaggio e del prodotto. |  | 36 mesi di garanzia                                                |
|  | Trasformatore di sicurezza anti-cortocircuito                                                             |  | Avvertenze per la sicurezza Istruzioni per l'uso                   |
|  | Indossare guanti protettivi!                                                                              |                                                                                   |                                                                    |

## Mini aspirapolvere a batteria 7.4 SHM A1

### ● Introduzione



Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

### ● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Questo prodotto è adatto all'aspirazione di sporcizia sparsa e asciutta, come ad esempio polvere, pelucchi o briciole in auto, in casa o in ufficio. Utilizzare il prodotto esclusivamente in ambienti interni. Il prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo in ambito privato e non commerciale. Utilizzare il prodotto esclusivamente per lo scopo previsto. Non sono consentiti utilizzi diversi da quello precedentemente descritto né modifiche del prodotto che potrebbero provocare lesioni e/o danni al prodotto stesso. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un utilizzo improprio.

### ● Note sui marchi di fabbrica

. Il marchio di fabbrica e il nome della marca SilverCrest sono proprietà dei rispettivi titolari.

. Tutti gli altri nomi e prodotti possono essere i marchi di fabbrica o i marchi registrati dei relativi proprietari.

## ● Descrizione dei componenti

- |    |                                          |
|----|------------------------------------------|
| 1  | Manico (ruotabile)                       |
| 2  | Tasto ON/OFF                             |
| 3  | Indicatore LED di carica                 |
| 4  | Fessura di scarico                       |
| 5  | Contenitore raccogli-polvere             |
| 6  | Presa di ricarica USB-C                  |
| 7  | Lampada LED                              |
| 8  | Ugello 2 in 1                            |
| 9  | Cavo USB con connettore del tipo C       |
| 10 | Raccordo (funzione di soffiaggio) (9 mm) |
| 11 | Raccordo (funzione di soffiaggio) (6 mm) |
| 12 | Filtro HEPA                              |

## ● Contenuto della confezione

Subito dopo aver aperto l'imballaggio, verificare la completezza della fornitura e la totale integrità del prodotto.

- 1 mini aspirapolvere a batteria
- 1 cavo USB con connettore del tipo C
- 1 ugello 1 in 1 (da innestare)
- 2 raccordi (funzione di soffiaggio)
- 1 manuale di istruzioni per l'uso

## ● Specifiche tecniche

- |                                                      |                        |
|------------------------------------------------------|------------------------|
| Potenza:                                             | 50 Watt                |
| Capacità della batteria:                             | 2000mAh, 7,4V (14,8Wh) |
| Autonomia:                                           | ca. 18 minuti          |
| Potenza di aspirazione:                              | 5,5 kPa                |
| Tempo di ricarica:                                   | ca. 3 h                |
| Cavo USB con<br>connettore del tipo C:               | lunghezza di 50 cm     |
| Livello di intensità sonora:                         | 75 dB                  |
| Volume utile del<br>contenitore<br>raccogli-polvere: | 150 ml                 |
| Filtro HEPA:                                         | classe 10              |

## Dimensioni:

- |         |                  |
|---------|------------------|
| Aperto: | 280 x 60 x 87 mm |
| Chiuso: | 169 x 60 x 87 mm |



## Avvertenze per la sicurezza

CONSERVARE TUTTE LE INDICAZIONI E LE AVVERTENZE DI SICUREZZA PER EVENTUALI CONSULTAZIONI FUTURE!



## **ATTENZIONE!** **PERICOLO DI MORTE**

**E DI INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI!** Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio. Sussiste il rischio di soffocamento. Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, nonché da persone inesperte, solamente qualora sorvegliate o preventivamente istruite circa un utilizzo sicuro del prodotto, e quindi se consapevoli dei pericoli ad esso legati.
- I bambini non possono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non devono essere

eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

- Non utilizzare il prodotto se questo non può funzionare correttamente a causa di
  - cadute;
  - danni;
  - infiltrazione di acqua;
  - uso all'aperto.

Far riparare il prodotto dal produttore o dal suo reparto di assistenza clienti.

- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o bagnati (luoghi in cui sussiste il pericolo che il prodotto possa entrare in contatto con liquidi o finire immerso in acqua). Il prodotto non è impermeabile.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di fiamme libere.
- Non utilizzare il prodotto a temperature superiori ai  $+40^{\circ}\text{C}$  o inferiori ai  $+10^{\circ}\text{C}$ .
- Fare particolare attenzione se si utilizza il prodotto sulle scale.
- Non lasciare capelli, vestiti e dita in prossimità delle fessure o dei componenti operativi del prodotto.
- Non far aspirare al prodotto nessun prodotto chimico, ad es. polvere di roccia, gesso, cemento o particelle simili.

- Non far aspirare al prodotto materiali infiammabili, ad esempio benzina o toner della stampante o della fotocopiatrice.
- Non far aspirare al prodotto prodotti ardenti, ad esempio sigarette, fiammiferi, ceneri o altri oggetti che possono provocare un incendio.
- Non far aspirare al prodotto alcun oggetto appuntito o schegge di vetro.
- Non utilizzare il prodotto ove la fessura di aspirazione fosse bloccata. Rimuovere polvere, capelli, ovatta ecc. in modo che l'aria scorra senza problemi nell'apertura di aspirazione.
- Assicurarsi di non collocare il prodotto accanto a termosifoni, forni o altri dispositivi riscaldati.
- Non cambiare sussun essorio mentre il prodotto è in funzione.
- Assicurarsi prima dell'uso che il contenitore raccogli-polvere e il filtro HEPA siano installati in modo corretto.
- Controllare e pulire regolarmente il filtro HEPA e il contenitore raccogli-polvere per prolungare la durata del prodotto.
- Non utilizzare mai il prodotto senza filtri, al fine di non danneggiare il motore causando

così una riduzione della vita di servizio del prodotto.

- Ricaricare completamente il prodotto almeno una volta al mese per evitare che si scarichi totalmente e, di conseguenza, che si danneggi la batteria.
- Non utilizzare più il prodotto se i componenti in plastica presentano rotture o crepe oppure se sono deformati. Sostituire i componenti danneggiati soltanto con appositi pezzi di ricambio originali.
- Assicurarsi che il cavo USB non si incastri o non venga tirato su superfici calde. Altrimenti si danneggerebbe l'isolamento del cavo USB.



## Avvertenze di sicurezza per le batterie integrate

- Non aprire mai il prodotto; le riparazioni possono essere eseguite solamente da parte di personale specializzato.



## PERICOLO DI ESPLOSIONE! Non gettare il

prodotto tra le fiamme.

- Evitare condizioni e temperature estreme che possono ripercuotersi

sulle batterie, ad es. termosifoni/irraggiamento solare diretto.



## INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI! Evitare il

contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose in caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie! Sciacquare immediatamente i punti colpiti con acqua pulita e consultare un medico!

- Non coprire il prodotto durante il funzionamento o il processo di carica. In caso contrario, il prodotto può surriscaldarsi.
- Non provare mai a caricare le batterie non ricaricabili.
- Questo prodotto possiede una batteria integrata che non può essere sostituita dall'utente. La batteria può essere smontata o sostituita solo dal produttore, dal suo servizio clienti o da personale qualificato, al fine di evitare situazioni di pericolo. Al momento dello smaltimento è necessario avvertire che questo prodotto contiene una batteria.

## ● Messa in funzione

- Estrarre tutte i componenti dalla confezione prima della messa in funzione, verificarne la completezza e l'integrità e rimuovere completamente il materiale di imballaggio.

## ● Ricarica della batteria

**Nota:** ricaricare completamente la batteria al primo utilizzo. La durata di ricarica è di ca. 3 ore.

### ■ Per ricaricare il prodotto, utilizzare solo alimentatori con una tensione in uscita di 5 V e una corrente in uscita di almeno 1 A.

- Inserire il cavo USB con connettore di tipo C [9] nella presa di ricarica USB-C [6] del prodotto.
- Inserire l'altra estremità del cavo USB con il connettore di tipo C [9] nella presa di un alimentatore USB (non contenuto nella confezione).

**Nota:** durante la procedura di ricarica, i tre LED dell'indicatore LED di carica [3] lampeggiano.

- I tre LED dell'indicatore LED di carica [3] smettono di lampeggiare e rimangono accesi. Rimuovere il cavo USB con connettore di tipo C [9] non appena il prodotto è completamente carico.

**Nota:** ricaricare la batteria se la potenza di aspirazione si indebolisce palesemente e il numero dei LED accesi dell'indicatore LED di carica [3] diminuiscono.

## ● Utilizzo del prodotto

**Nota:** la fessura di aspirazione deve essere sempre libera e non può essere intasata. In caso contrario, il motore può surriscaldarsi ed essere danneggiato.

- Assicurarsi che filtro HEPA [12] e il contenitore raccogli-polvere [5] siano installati in modo corretto. A tal fine, rimuovere eventualmente il contenitore raccogli-polvere [5] ruotandolo in senso antiorario ed allentandolo (Fig. A/I).
- Assicurarsi che il filtro HEPA [12] sia correttamente posizionato nel contenitore raccogli-polvere [5] (vedi Fig. A/II).
- Fissare in seguito il contenitore raccogli-polvere [5] ruotandolo in senso orario finché non si sente l'innesto (Fig. A/III).
- Se si desidera, collocare l'ugello 2 in 1 [8] nella fessura di aspirazione. Esso è adatto ad esempio

per la pulizia di lampade, tastiere o bocchette di ventilazione del cruscotto centrale dell'auto.

**Nota:** se non si necessita la spazzola, spingerla in basso finché non si innesta nella fessura desiderata.

- Accendere il prodotto tenendo premuto il tasto ON/OFF [2] per ca. 3 secondi. I LED dell'indicatore LED di carica [3] si accendono.

**Nota:** premere solo brevemente il tasto ON/OFF [2], le lampade LED [7] si accendono. Le lampade LED [7] possono essere accese solo prima dell'aspirazione.

**Nota:** il manico [1] può essere ruotato di 180° in modo tale da poter aspirare la polvere anche negli angoli di più difficile accesso (Fig. B).

- Dopo l'uso, premere di nuovo il tasto ON/OFF [2] per spegnere il prodotto. Le lampade LED [7] si spengono.

### Utilizzare i raccordi [10], [11]:

Il prodotto dispone di una funzione di soffiaggio. Con i raccordi in dotazione [10], [11], si utilizza lo scarico del motore. È possibile gonfiare ad esempio palloncini o un giocattolo gonfiabile.

- Inserire il raccordo desiderato [10], [11] nella fessura di scarico [4] (Fig. C).
- Accendere il prodotto tenendo premuto il tasto ON/OFF [2] per ca. 3 secondi. I LED dell'indicatore LED di carica [3] si accendono.
- Gonfiare l'articolo desiderato.
- Dopo l'uso, premere di nuovo il tasto ON/OFF [2] per spegnere il prodotto. Le lampade LED [7] si spengono.
- Rimuovere il raccordo [10], [11] dalla fessura di scarico [4].

## ● Pulizia e cura

- Non utilizzare detergenti aggressivi, chimici o abrasivi. Essi attaccano la superficie del prodotto.
- Non sciacquare il prodotto con acqua; non è impermeabile.

- Svuotare il contenitore raccogliipolvere [5]. A tal fine, rimuovere eventualmente il contenitore raccogliipolvere [5] ruotandolo in senso antiorario ed allentandolo (Fig. A/I). Rimuovere il filtro HEPA [12]. Dopo aver svuotato il contenitore raccogliipolvere [5], reinserire il filtro HEPA [12] nel contenitore raccogliipolvere [5] (Fig. A/II). Fissare in seguito il contenitore raccogliipolvere [5] ruotandolo in senso orario finché non si sente l'innesto (Fig. A/III).
- Pulire l'alloggiamento e l'ugello 2 in 1 [8] servendosi di un panno leggermente inumidito. In presenza di sporco ostinato, aggiungere del detergente delicato sul panno.
- Conservare il prodotto in un luogo privo di polvere e asciutto.

## ● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie/gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati secondo la direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Smaltire le batterie/gli accumulatori e/o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



**Uno smaltimento scorretto delle batterie/gli accumulatori procura danni all'ambiente!**

È vietato smaltire le batterie/gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie/gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

## ● Garanzia/Assistenza

Gentile cliente,

i nostri prodotti sono sottoposti a rigidi controlli di qualità. Tuttavia, se questo apparecchio non dovesse funzionare perfettamente, ci scusiamo e La invitiamo a contattare il nostro servizio di assistenza clienti. Restiamo a disposizione al numero per l'assistenza clienti riportato. Senza che ciò limiti i Suoi diritti legali, per rivendicare i propri diritti di garanzia vale

### quanto segue:

1. sarà possibile rivendicare i propri diritti di garanzia soltanto entro un periodo di max. 3 anni a partire dalla data di acquisto. Il nostro servizio di garanzia si limita alla riparazione di materiali e difetti di fabbricazione o alla sostituzione dell'apparecchio. Il nostro servizio di garanzia è gratuito.
2. I diritti di garanzia devono essere comunicati immediatamente dopo esserne venuti a conoscenza.
3. Si esclude la validità dei diritti di garanzia oltre la scadenza del termine del periodo di garanzia.
4. Conservare lo scontrino come prova d'acquisto.

### Il diritto di garanzia non ha validità in caso di:

- utilizzo improprio o manomissione
- inosservanza delle misure di sicurezza previste per l'apparecchio
- utilizzo forzoso
- interventi sull'apparecchio non eseguiti presso un servizio di assistenza autorizzato

- danni causati da una spedizione effettuata senza adeguato imballaggio (l'imballaggio di questo prodotto non è il solo adatto alla spedizione)
- danni causati da azioni quali ad es. urti, impatti e cadute
- inosservanza delle istruzioni per l'uso
- usura normale del prodotto
- tentativi di riparazione autonomi

Le istruzioni per l'uso sono reperibili in formato PDF presso il nostro servizio di assistenza clienti.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

### **Assistenza IT CH**

Tel.: 00800-83300000

E-mail: support.lidl@ksr-group.com



**IAN 453696\_2304**

Per qualunque richiesta conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 453696\_2304) come prova d'acquisto.

Reperibilità numero verde:

Dal lunedì al venerdì dalle 09:00 alle 18:00 (CET)

## **● Dichiarazione di conformità**

Questo prodotto è conforme ai requisiti stabiliti dalle direttive europee e nazionali vigenti. Ciò è dimostrato dal marchio CE. Le relative dichiarazioni sono depositate presso il produttore.



**KSR GROUP GMBH**

Im Wirtschaftspark 15  
3494 Gedersdorf  
AUSTRIA

[www.ksr-group.com](http://www.ksr-group.com)

Stand der Informationen · Version des  
informations · Versione delle informazioni:  
01/2024 · Ident.-No.: 143301012024-1



IAN 453696\_2304

